



Triveni

INDIA'S LITERARY AND CULTURAL QUARTERLY

FOUNDER EDITOR : KOLAVENNU RAMAKOTISWARA RAO

FORMER EDITOR : Dr. BHAVARAJU NARASIMHA RAO



EDITOR :
Prof. I.V. CHALAPATI RAO

THE TRIVENI FOUNDATION

(Registered Trust No. 1380/1992)

Publishers of **TRIVENI** Cultural Quarterly
1-8-522/12, Chikkadpalli, Hyderabad 500 020

AN APPEAL

K. Ramakotiswara Rau, of hallowed memory, a great patriot and litterateur, founded "Triveni" the cultural and literary quarterly in English on Dec. 25, 1927, at Madras. "TRIVENI" has been the organ of cultural renaissance in India for nearly seventy years. Devoted to Literature, History and Art, and to the propagation of idealism in every sphere of public life, the journal has fairly realised its aspirations of drawing together the varied and dispersed lovers of art and culture in the different parts of Bharat and is interpreting the Indian Renaissance in its manifold aspects to the world outside.

Illustrating contributors to the journal include great persons like Sri Aurobindo, Dr.S. Radhakrishnan, C. Rajagopalachari, Rt. Hon. V.S. Srinivasa Sastri, Jawaharlal Nehru, J. Krishnamurti, Dr. B. Pattabi Sitaramayya, K.M. Munshi, M. Chalapathi Rau, N. Raghunathan, Masti Venkatesa Iyengar, Prof. M. Venkatarangiaya, Prof. K.R. Srinivasa Iyengar, Dr.V.K. Gokak and many other eminent scholars and renowned writers.

Journals like "TRIVENI" devoted to literature and culture, naturally cater to a limited number of intellectuals and are not to be considered as successful business propositions in any country. They need the active support of the cultured few. Therefore, with a view to having a permanent basis for publishing "TRIVENI" uninterruptedly, a public charitable trust has been formed. We are enlisting **Patrons** (who donate Rs.5000 and more - they get 3 copies free of every number) **Donors** (Rs.2000 to 4000 - 2 free copies) and **Life Subscribers** (Rs.1000/- one free copy). (In respect of those from other countries, it is US \$700/- for Patrons, US \$ 500/- for Donors and US \$ 300/- for Life Subscribers). Donations from the Patrons, Donors and Life Subscribers will be gratefully acknowledged in the columns of "TRIVENI".

Donors are requested to draw Demand Draft/Cheques in favour of Triveni Foundation (A/c payee) payable on any bank in Hyderabad. **Donations are exempt from Income Tax, under Section 80 G.**

We earnestly solicit the patronage of philanthropic persons to enlist themselves as Patrons or Donors or Life Subscribers and extend their co-operation to the cause of Indian literature and culture

THE TRIVENI FOUNDATION

నవ్య సాహితీ సమితి

(స్థాపితం 1952- రిజిస్టర్డు)

ఫోన్ : 7661403

1-8-522/12, చిక్కడపల్లి, హైదరాబాదు - 500 020.

నలభై ఏళ్ళు పైబడి అవిరామంగా సాహితీసేవ చేస్తూ వున్న సమితి - ప్ర ప్రథమంగా 1960 లో అఖిల భారత రచయిత మహాసభలు దిగ్విజయంగా జరిపి, తెలుగు రచయితలను ఒకేవేదికమీదకు తెచ్చిన సంస్థ

ప్రచురణలు

1. కవితలు (విభాగికా సంకలనం) :	1993	0.75	14. ప్రమోదహరము : వేమరాజు నరసింహారావు (కవిత)	1983	5.00
కావితలు - సురవరం ప్రతాపరెడ్డి పరిచయం : - పాలగుమ్మి పన్నరాజు			15. భద్రభారతి :		
2. ప్రతిభానులు :			తల్లా ప్రగడ భద్రరాజు (గేయ సంపుటి)	1983	6.00
పోతుకూచి - సాంబశివరావు (శబ్దనాటికలు)	1954	1.25	16. కథామాల : వేమరాజు నరసింహారావు (కథానికలు)	1984	10.00
3. సుమంతలం : (విభాగికా సంకలనం)	1955	2.50	17. వెలుగు-నీడలు : డి. ఎస్ కృష్ణమూర్తి (కవిత)	1985	10.00
4. ఐదు దీకాంకితలు అఖిలాంధ్రపోటీలో జహుమతి పొందిన నాటికలు			18. చివరి మజిలీ : డి. ఎస్ కృష్ణమూర్తి (కవిత)	1986	10.00
5. పాల్కులో పుచ్చపూలు :			19. అనామచుడి దైరి :	1986	10.00
(విభాగికా సంకలనం)	1957	1.50	-వేమరాజు నరసింహారావు (ఆత్మకథ)	1998	25.00
* 6. మున్నె వావ్యపసుమాలు:			* 20. శ్రీరామహద తమ్మత తరంగిణి :		
- చోయి వీమన్న (కవిత)	1958		చక్రవర్తి రంగస్వామి (కవిత)	1987	10.00
7. కలంకలు - గోపాల చక్రవర్తి (కవిత)	1958		* 21. సంధియుగంలో శ్రీ : ఎం. రాజేశ్వరి (కవిత)	1991	10.00
8. నవ్యసాహితీ : (నవ్య సాహిత్యంలో లబ్ధ పతిష్ఠలయిన నలభైమంది కవుల కవితలు	1959	5.50	* 22. భావ స్పందన : ఎన్. ఉమాదేవి	1994	10.00
9. చైతన్యరేఖలు - జె బాపురెడ్డి (కవిత)	1960	1.00	23. సూక్తి శతకం : కాలనాథభట్ట వీరభద్ర శాస్త్రి	1995	
10. "Who's Who" (తెలుగు రచయితల పరిచయ గ్రంథం) సంకలనం : - వేమారి సహజానంద	1960	1-50	* 24. శారదా విజయం : ఓగీవి ఇందిరా దేవి (నాటకం)	1995	20.00
11. జాతిపూలు : (కథానికా సంకలనం)	1965	2-00	25. A Little lamp and other short stories : Govindaraju Sita Devi	1996	35.00
12. "Lighter Side Up" వేమరాజు నరసింహారావు (వ్యాస సంపుటి)	1982	10.00	26. నాటికా గుచ్ఛము (నాటికలు) :		
13. రత్నమాల వేమరాజు నరసింహారావు (నూరేళ్ళ ఆధునిక తెలుగు సాహిత్యంలో చిరంజీవులయిన పాత్రల పరిచయ రూపకాలు)	1982	30.00	-వేమరాజు నరసింహారావు	1997	30.00
	1999		27. Traditional Indian Cooking :		
			- Rama V.S.Ram	1998	
			28. గోవిందరాజు సీతాదేవి కథలు	1999	80.00
			29. అష్టమహిషీకల్యాణం : డా. వి. రేణుకాదేవి.	1999	25.00

★ గుర్తుగలది అనుబంధ ప్రచురణలు

డా. ఆర్. ఎల్. కామేశ్వర రావు

ప్రధాన కార్యదర్శి

వేమరాజు నరసింహారావు

అధ్యక్షుడు

TRIVENI

ADVISORY COUNCIL

Mr. Justice Nittoor Srinivasa Rao (*Chief Justice of Mysore, Retired*)
Dr. M. Ramakrishnayya, IAS (Rtd.) (*Former Chief Secretary, Orissa Government*)
Dr. K. Satchidananda Murthy (*Former Vice-Chancellor, University Grants Commission*)
Dr. Vidya Nawas Misra (*Chief Editor, Navabharat Times, New Delhi*)
Mr. Justice Avula Sambasiva Rao (*Chief Justice of Andhra Pradesh Retired*)
Prof. Kota Sundara Rama Sarma (*Machilipatnam*)

BOARD OF TRUSTEES

Prof. I. V. Chalapati Rao (*Chairman*)
Sri Vemaraju Narasimha Rao (*Managing Trustee*)
Sri B.N. Murthy (*Secretary & Treasurer*)
Dr. A.P. Ranga Rao (*Member*)
Prof. P. S. Sarma (*Member*)
Sri B. Parvathala Rao (*Nominated Member*)
Dr. Vijay R. Kolavennu (U.S.A.) (*Nominated Member*)

ACKNOWLEDGMENTS

The following recently joined the Triveni family. The Triveni Foundation expresses its grateful thanks to the following Life Members

Sri Srinivasa Rangaswami, Chennai
Sri V. Rama Rao, Secunderabad
Prof. V. V. B. Rama Rao, New Delhi

TRIVENI QUARTERLY

Advertisement Tariff

	Per Insertion	4 Insertion
4th Title Cover Page	Rs. 5,000	Rs. 15,000
2nd and 3rd Title Cover Each	Rs. 3,000	Rs. 10,000
Art Paper Insertion Per Page	Rs. 2,000	Rs. 6,000
Inside Full Page	Rs. 500	Rs. 1,000
Inside Half Page	Rs. 300	RS. 1,000

Mechanical Data

Over all Page	24cm x 18cm
Full Page	20cm x 14cm
Half page	14cm x 9cm

For each colour 33 1/3 % extra. The right of Publication and adjustment of matter without assigning any reason is reserved. No proofs can be submitted before printing

PAYMENTS MAY PLEASE BE MADE TO "TRIVENI FOUNDATION"

1-8-522 / 12, Chikkadpally, Hyderabad - 500 020. Ph. 7661403

TRIVENI

INDIA'S LITERARY CULTURAL QUARTERLY

VOLUME - 68

OCTOBER - DECEMBER, 1999

NUMBER - 4

Founder Editor

K. Ramakotiswara Rau

Former Editor

Dr. Bhavaraju Narashima Rao

Editor

Prof. I. V. Chalapati Rao

Associate Editor

D. Ranga Rao

Sub - Editor

Y. Satya Sree

ADVISORY BOARD

Prof. Gangadhar Gadgil

B. Kutumba Rao

Dr. Prema Nandakumar

V. Sivaramakrishna

Manoj Das

B. Subbrayan

Prof. Y. Sreedhar. Murthy

Printer

B.N. Murthy

Printed at

Surya Graphics

1-8-3-15/2/1, Chikkadpally,

Hyderabad - 500 020

Phone : 7667801

Publishers

The Triveni Foundation (Regd)

655, Chikkadpally,

Hyderabad - 500 020

Phone No. 7661403



THE TRIVENI SYMBOL

Padma (the Lotus) represents the purity of love *Jyoti* (the Flame) the light of Wisdom and *Vajra* (Thunder-bolt the Indra the splendour of power

TRIVENI Is devoted the Art, Literature, History and Culture. Its main function is to interpret through English the creative writing to different languages of India to the people of all States and to the world outside.

Rates of subscription :

India & Nepal

Other Countries

Individuals (Annuals)	Rs. 80/-	US\$ 35/-
Institutions (Annual)	Rs. 100/-	US\$ 35/-
Life Subscription	Rs. 1000/-	US\$ 300/-
Donor (2 Copies)	Rs. 2000/-	US\$ 500/-
Patron (3 Copies)	Rs. 5000/-	US\$ 700/-

Original articles pertaining to literature, art, history, culture and general interest (other than political) are considered for publication in TRIVENI. Articles should be typed in double space, on one side only. The are not necessarily in agreement with the views expressed by the contributors.

Subscription being with January only. Remittances are to be made in Favour of " TRIVENI FOUNDATION " by Money Order, Bank Draft or Cheque (A/c. payee) on any Scheduled bank in Hyderabad. For out-station cheques Rs. 15/- should be added to cover bank charges

Subscriber Number should be quoted in all correspondence.

COVER

YAKSHINI, AT SANCHI (MADHYA PRADESH)

CONTENTS

Triple Stream	I.V.Chalapati Rao	5
Gandhi - To the 21st Century	Dr. Ramjee Singh	9
A Soldier's Death (Poem)	G.Rama Seshu	16
Nature Speaks in Tongues (A Poem)	Giovanni Malito	16
Letter to C.R.Reddi	Sir John Squire	17
Good government or Self-government	Dr.C.R.Reddi	18
Are old people - a global burden ?	Prof.K.Subba Rao	20
Uncertain Album (Poem)	Pranab Kumar Majundar	25
Excellence (Poem)	Yogish G.Nair	25
It's Never that Bad	Jaswant Singh	26
Anguli Mala (Poem)	V.Lalita Kumari	27
Philosophy and Human Values	Dr.K.Srinivas	28
Match Maker (Poem)	R.R.Menon	33
A Lonesome Longing (Short Story)	'Srivirinchi'	34
Dream Bubbles (Poem)	S.Samal	33
All We Owe to Thee	Aju Mukhopadhyaya	38
Folk Culture of Bengal	Sumit Talukdar	43
Impact of Sikhism on Indian Society	Prof.Hazara Singh	45
Journey by Train (Poem)	Dr.R.Ananta Padmanabha Rao	48
Green and Young (Peom)	Srinivasa Rangaswami	48
Globlization and the Nineties Scenario	Dr. M. Rajeswar	49
Readers' Mail		52
REVIEWS		53
Who's Who Among our Contributors		60